

1. Record Nr.	UNINA9910792457103321
Titolo	Corpora in translator education // edited by Federico Zanettin, Silvia Bernardini and Dominic Stewart
Pubbl/distr/stampa	London ; ; New York : , : Routledge, , 2014
ISBN	1-315-76016-9 1-317-64135-3 1-317-64134-5 1-282-49032-X 9786612490323 1-905763-84-0
Descrizione fisica	1 online resource (158 p.)
Altri autori (Persone)	BernardiniSilvia StewartDominic ZanettinFederico
Disciplina	418/.02/0711
Soggetti	Translating and interpreting - Study and teaching (Higher) - Data processing
Lingua di pubblicazione	Inglese
Formato	Materiale a stampa
Livello bibliografico	Monografia
Note generali	"First published 2003 by St. Jerome Publishing"--T.p. verso.
Nota di bibliografia	Includes bibliographical references and index.
Nota di contenuto	Cover; Title; Copyright; Contents; Corpora in Translator Education: An Introduction; Using Parallel Texts in the Translator Training Environment; Corpora and LSP Translation; Training Translators in Terminology and Information Retrieval using Comparable and Parallel Corpora; Translators and Disposable Corpora; Introducing Comparing the Portuguese-English Parallel Corpus; Corpora, Translation and Multilingual Computing; Student Translation Archive and Student Translation Tracking System Design, Development and Application; On a Pseudo-subversive use of Corpora in Translator Training Reflections on Corpora and their uses in Cross-linguistic ResearchNotes on Contributors; Index
Sommario/riassunto	The use of language corpora as a resource in linguistics and language-related disciplines is now well-established. One of the many fields where the impact of corpora has been growing in recent years is translation, both at a descriptive and a practical level. The papers in

this volume, which grew out of presentations at the conference Cult2k (Bertinoro, Italy, 2000), the second in the series *Corpus Use and Learning to Translate*, are principally concerned with the use of corpora as resources for the translator and as teaching and learning aids in the context of the translation classroom.
